MODERNIZE TAILORS
W. PENDER ST. CARRALL

趨時裁縫店

布色最多 款式最新
工作最好 價錢最平
請來一看

司理黃公禮啟

◎修葺各種電器電線
修葺或改裝各種電器及翻裝新電線
專家日夜服務包滿意歡迎華友
光顧
Harvey Belogus
電話 H.M.A. 1488 夜 C.E. 3758

◎裝修水龍煤氣暖氣
Hugo C. Orre & Son
229 Powell St.
T.A. 2927 晚間 H.A. 52671

雲 埠 伊 頓 公 司
T. EATON CO. LIMITED
BRITISH COLUMBIA CANADA
VANCOUVER

君在伊頓百貨公司交易
著名担保貨
物包令滿意
否則原銀奉
回所滿意者
即其價錢貨
質價值與服
務等是也與
伊頓交易最
得君的信心

LINWOOD COMPANY
106 Hastings Street E. Vancouver, B. C.

冬節送禮品
中國繭繡
男女絲巾
檀山絲畫
男女襪巾
男女晨袍
內衣衫頭
絲髮說衫
應有盡有
目錄印備
函索即奉
雲 埠 聯 活 公 司 啟

萬靈油

東 粵 監 製
內 鏡 公 三
痛 骨 濕 風 止 立
傷 不 可 不 行 旅 家 居

治 主 效 有
風 濕 骨 痛 四 時 感 冒
半 身 不 遂 山 嵐 瘴 氣
無 名 腫 毒 蛇 咬 傷 傷
跌 打 損 傷 中 風 吐 瀉
傷 風 咳嗽 傷 風 咳嗽
傷 風 咳嗽 傷 風 咳嗽

代理處
雲 埠 元 豐 公 司
域 茂 利 公 司

◎李福專醫包癒皮膚百病限日痊癒
秘製環球唯一實驗包愈皮膚百病限日痊癒
應驗如神少時即愈止痛消腫用藥散
遠年爛脚珠疔疔瘡疥癩口散

每料銀拾元
每樽銀拾元

神效搜毒丸每樽四元
立止小腸氣痛茶每包一元七毛五

云埠代理處 金利源 元豐 兩大寶號
本醫生醫務所寓哥倫街門牌四百四十五號東方旅館百廿式號房
通訊處 LEE FOOK
Queen Lunch Cafe
208 Main St. Vancouver 4, B.C. Canada

△國內新聞▽
工人的地獄
共管的天堂

大陸人類生活趨向兩極分曉
菜園却經常有長遠半寸虫蛆和臭熟
了的青蠅。該食堂中間還堆着「山樣高」
的發黑變臭的「食物」。該種食物上還懸
着一條標語。說是「節約糧食反對浪費」
：「食之者生」。告訴訪問者說：「宣傳
效果很好。工人已深受感動」。工人們
告訴訪問者說：「沒有一點勇氣。是不
敢進去(食堂)的」。又稱。如果病人不
願吃這樣飯菜。那就只好自願挨餓。

工人宿舍情形。據透露。糟到恐怖
程度。據稱。數十人或數家數代合住一
間小房。是內幼幼年年經常不離身。有
些青年女工。亦因此生了一臉熱瘡。該
女作者進行訪問時。竟不能在宿舍之內
見一插足之地。據稱。到處是哭聲和咳
嗽聲。到處是被單。襪子。尿褲和尿
布。到處是雙層床舖和盛着黃土或清水
的洗臉盆。女工們把訪問者擠在門外大
聲叫喊。一個女工高叫道：「記者。我
來講。你一定要把我們事情登出去。」
該廠共幹生活區情況亦曾述及。據
稱：「辦公樓和廚房是帶有民族式宏偉
建築。辦公樓內。樣樣是新的。長長的
過道。隔幾步就有一盆花。花與花中間
是暖氣裝置。窗明花香。溫暖如春。辦
公室十分寬敞。甚至可以說大了一點。
所有辦公室。一律新新發亮。也都是
很大的。」

該報「新觀察」。一個名為孫秉富
作者。報導北平共幹生活情形。亦至為
驚人。據稱。北平市最大的菜館和最大
的烤鴨館。其主顧幾全部是共幹。翠
華樓數年來麵業額。全部是共幹諸客堆
成的數字。(未完)

乾坤大補丸

功能潤肺開胃。滋血生精。健身補
腦。祛風除濕。強心壯骨。明目寧
神。主治腎虛血虧。陽萎早洩。耳
鳴心悸。食慾不振。頭暈目眩。失
眠健忘。價格：每樽百粒。可供一
百天用。正價七元五角。郵費五角
。兩樽十五元。郵費免收。(漢)
Sumersavia Co. 紐約仁壽藥行
60 E. 42 St. N. Y. N. Y.

廣濟堂中西藥行
KWONG CHAI TONG CO.
122 Pender St. E.
Vancouver 4, B.C. PA. 8613

林福臣秘製經驗
「掃毒藥片」
每服兩粒
統治男女百毒便
流服後發時全愈
免至禍延子孫每
樽四元另加士奇
用買者自理照常
用機代製丸散快
捷妥當
林仕宜專醫外科

南洋新永福驅風油

治主 風濕骨痛 三分鐘內
頭痛牙痛 當面止痛
皮膚瘙癢 當面止痛
壹年 壹度 九折大犧牲
由二月一日起
至三月一日止

醫得病、救得命、通關達竅、醒腦提神、云高華中和行總代理
257 Powell St. Vancouver, B. C.

永隆雜貨公司
Wing Lung Co.
142 E. Pender St.
Phone PA. 1734
VANCOUVER, B. C.

大同新鮮瓜菜登市

白菜 毛瓜 白菜心
芥菜 苦瓜 芥蘭心
苜蓿 豆仔 枸杞菜
雪豆 松好菜

Wah Sun Book Shop
82 Pender St. E. Vancouver 4, B. C.

圖書目錄印備歡迎取閱

梁三鞭正傳 三冊 一元
一九五七年新加厚壽
少林三怪僧巧戲毒花婆 六冊 一元
高處不勝寒 一元

LEE BAK BONG
Phone 2216. Box 335
ARMSTRONG, B. C.

本園瓜菜登市
冬 蘿 白 菜
瓜 菜

華新書局
一九五七年

影星藝術攝影集九毛五
該集印刷精美 女星攝影玲瓏計有：
秦羽 尤敏 葉楓 李麗華
葛蘭 鍾情 白光 李湄
夏夢 林翠 劉琦 林黛
露露 毛聊生
嶺南漁隱 六冊 毛聊生
南嶺三雄 六冊 大團地胆
太乙神劍 四冊 一元
洪文定三春明珠十四本
洪文定三春明珠 九冊
洪文定三春明珠 九冊
燕雲十八騎 九冊 一元
雪山飛鴻 五冊 一元
海南俠隱記 五冊 一元
兩度蜜月 五冊 一元
縮不住的愛 五冊 一元
茫茫夜 五冊 一元
歸宿 正續 歐陽天香
戀歌 歐陽天香
七重天之戀 一元
針灸醫案集要 一元
新學年開始了 一元
正草篆四體大字字典 一元
袖珍英漢醫學辭典 一元
英漢雙解新成語辭典 一元

B.C. COLLATERAL
77 E. HASTINGS ST.

當押利息低廉押物留候壹
年秘密交易
本公司有鑽石、鑲仔、相架、千里鏡。
音樂器具及各種行李出賣。價錢相宜。
携此告白來即以九折計
喜市定街東七十七號專詩押舖廣告

新書唱片運到

人民唱片 一元六五
子夜二元
「家」圓半
寒夜、壹
五、「融」
一、八
廣一、八
三、一
三、一
茅盾著作

幸福三書
家庭生活
週末良友
週日新知
人民書報
新中華報
星島週報
西點週報
經濟導報

每本不超
過三毫

堅利辦貨公司
「文房圖書大本營」
The KINLEY CO.
639 E. Hastings St.
VANCOUVER, B. C.
PA. 2621 馬超林經理

周岱英萬內
Chang Chun Co.
433 Gore Ave.
電話 MA. 7410

澳門老號同福堂行出品 大樽交易另議
外埠問理立刻寄 長春商業公司謹啟

中醫師黃良石製創
藥效特本治一唯

L. S. Wong
218 Centre St.
Calgary, Alta.

根絕甜尿丸
專治口渴引飲。四肢乏力
體量日減。此丸風行海
外確為甜尿治本聖藥。

滋補健腎丸
主治腎虧。夜尿。頭暈。
耳鳴。虛損諸症每樽拾圓

神效腰痛丸
治一切腰痛。常服補腰腎
壯。壯健腰骨每盒五圓

立止夢遺丸
治真元虧損心不交。固精
止遺。每盒八圓

風濕摩腰膏每打拾二元 每張壹元貳 清毒丹每樽七元五
金錢龜板膠 每兩一元六五 ○全副虎骨膠 每兩一元八五
正北鹿茸膠 每兩一元二五 ○製猴骨膠 每兩二元五
老牌中國國藥酒廠出品總代理

中和行公司
CHUNG WO HONG CO.
237 Powell St. Vancouver, B.C.
Phone MA. 9612

本號總代理祖國著名藥品
九折 大犧牲至二月尾止

陳家菴參歸精補丸
專治甜尿症瘵腹素

榮孫氏代刀脫眼膜散
光明眼藥水
普逢春止咳藥膏

奇異藥水

惡毒大瘡 酒米暗瘡 跌打損傷 食滯飽脹 無名腫毒 腳生凍瘡
虫咬咬傷 嘔吐水瀉 皮膚濕毒 風火牙痛 週身鹹粒 肚痛氣痛
瘡癤疥癩 口舌損爛 筋骨疼痛 腰背痠痛

此藥內服外搽併用，效驗如神。早經風行全球各埠，有口皆碑。
「價目」每樽大號壹元二毛五 二號七毛五 三號三毛
各埠各大商店均有代理

總批發處高華 五洲大藥房
ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST.
VANCOUVER, B. C.